



**Embassy of Japan
in the Kingdom of Cambodia**

Press Release

No.16 PR-21/EoJ

29 April 2021

2021 Spring Conferment of Decoration

On April 29, 2021, the Cabinet Office of the Government of Japan announced the recipients of the 2021 Spring Conferment of Decorations to be bestowed upon individuals of merit in recognition of their national or public services, and in honor of their distinguished accomplishments in various areas in society.

On **His Excellency Mr. Chheang Vun**, Chairman of Cambodia-Japan Parliamentary Friendship Group and Member of National Assembly, the Order of the Rising Sun, Gold and Silver Star will be conferred in recognition of his contribution to strengthening relations between Japan and Cambodia and promoting exchanges between members of parliaments.

An awarding ceremony will be organized in due course.

Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia,

Tel: 023 217 161, Fax: 023 216 162

Email: info.jp@pp.mofa.go.jp

Official Website: www.kh.emb-japan.go.jp



ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

No.16 PR-21/EoJ

ថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១

ការផ្តល់គ្រឿងឥស្សរិយយសសម្រាប់និទាយរដូវឆ្នាំ២០២១

នៅថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី នៃរដ្ឋាភិបាលជប៉ុន បានប្រកាសឈ្មោះឥស្សរជនបរទេសដែលត្រូវទទួលគ្រឿងឥស្សរិយយសសម្រាប់និទាយរដូវឆ្នាំ២០២១ ផ្តល់ជូនបុគ្គលមានគុណសម្បត្តិដើម្បីជាការទទួលស្គាល់នូវកិច្ចការបំរើជាតិ ឬបំរើសង្គមរបស់ឥស្សរជនទាំងនោះ និងជាការសម្តែងនូវការគោរពនិងកោតសរសើរចំពោះស្នាដៃលេចធ្លោរបស់អស់លោក-លោកស្រីទាំងនោះ ក្នុងវិស័យផ្សេងៗ នៅក្នុងសង្គម។

ចំពោះ **ឯកឧត្តម លាង គុន** ប្រធានក្រុមមិត្តភាពរដ្ឋសភាកម្ពុជា-ជប៉ុន នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា គ្រឿងឥស្សរិយយស “The Order of the Rising Sun, Gold and Silver Star” នឹងត្រូវប្រគល់ជូនដើម្បីជាការទទួលស្គាល់ការចូលរួមវិភាគទានរបស់ **ឯកឧត្តម** ក្នុងការពង្រឹងទំនាក់ទំនងរវាងប្រទេសជប៉ុន និងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងការជម្រុញការផ្លាស់ប្តូររវាងសមាជិកសភា នៃប្រទេសទាំងពីរ។

ពិធីប្រគល់គ្រឿងឥស្សរិយយស នឹងត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅពេលវេលាសមស្របនាពេលខាងមុខ។